

Estimados padres y tutores legales:

Nos complace anunciar que las Escuelas Públicas de Denver han puesto el poder de *Google Apps for Education* a disposición de los maestros, personal escolar y estudiantes. Las herramientas de colaboración (Google Docs), comunicación (Gmail) y almacenamiento de archivos en línea (Google Drive) de esta aplicación proporcionan apoyo a los salones de clase. A partir del año escolar 2013-2014 todos los estudiantes recibirán una cuenta estudiantil de Google, a menos que ustedes prefieran lo contrario.

### **¿Qué significa esto?**

Esto significa que las escuelas tendrán la opción de usar Google Apps para los trabajos en clase y como medio de comunicación. El distrito proporcionará cuentas seguras de Google a los estudiantes. Una vez que la escuela esté lista para comenzar a usar estas cuentas, se notificará a los padres y se enseñará a los estudiantes a usar Google Apps.

### **¿Cuándo sucederá esto?**

El personal del distrito trabajará en la implementación de este sistema durante el verano de 2013. Las escuelas comenzarán a tener acceso a estas cuentas a principios del año escolar y se comunicarán con los padres tan pronto como comiencen a usar este servicio.

### **¿Qué deben hacer los padres?**

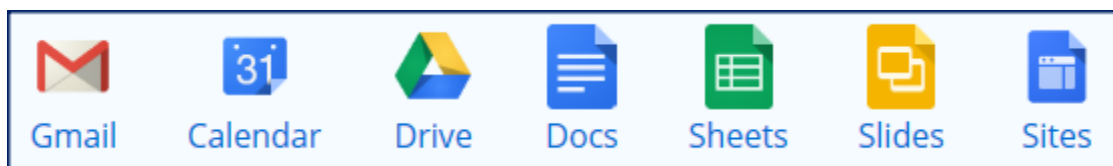
La escuela de sus hijos les enviará más información. Mientras tanto, podrán encontrar más información en la siguiente página sobre la utilidad de Google Apps for Education:

<http://tinyurl.com/WhyGoogleDPS>

Lea a continuación para encontrar más información y respuestas a algunas preguntas sobre el uso de Google en DPS.

### **¿Cómo renuncio a este servicio?**

Si prefieren que sus hijos no usen la cuenta de Google que DPS les asignó, pueden marcar la casilla correspondiente en la sección de *Permiso y exoneración de responsabilidad de los padres* (en los formularios de autorización de padres) del paquete de inscripción.



**Preguntas frecuentes**  
**de los padres y tutores legales**

## Preguntas generales sobre la cuenta

**P1: ¿En qué se diferencia la cuenta de Google de DPS de una cuenta de Gmail?**

*R1: En el dominio Google de DPS solo se proporcionan los servicios de Google que corresponden a un ambiente educativo. Algunas de las herramientas que ofrecen las cuentas públicas de Google no estarán disponibles en el dominio Google de DPS. Para iniciar sesión en Google de DPS se usa además una página diferente que para las cuentas públicas de Google (Gmail).*

**P2: ¿Puedo enviar un mensaje por correo electrónico a la cuenta de Google de DPS de mi hijo?**

*R2: Sí*

**P3: ¿Puede mi hijo enviar mensajes de correo electrónico a sus familiares y amigos que no tienen una cuenta Google de DPS?**

*R3: Sí*

**P4: ¿Pueden los padres tener una cuenta Google de DPS?**

*R4: Por el momento, no. Puede crear una cuenta personal de Google en <https://accounts.google.com/SignUp>.*

**P5: ¿Puedo consultar los documentos Google de mi hijo?**

*R5: Sí. Su hijo tendrá que marcar la opción "Share" para compartir los documentos con usted o marcar "anyone with a link" bajo esta misma opción para permitir que cualquiera con un enlace pueda ver esos documentos.*

**P6: ¿Habrá consecuencias si mi hijo no usa de manera responsable su cuenta de Google?**

*R6: Sí. El uso de la cuenta de Google es un privilegio y se le retirará si el niño abusa de él.*

**P7: En casa uso Google Chat. ¿Por qué mi hijo no puede usarlo?**

*R7: Google Chat no está activado para los estudiantes por el momento, a fin de que podamos evaluar su eficacia y uso apropiado en el distrito.*

## Preguntas sobre cómo acceder a este servicio fuera de la escuela

**P8: ¿Podrá mi hijo usar su cuenta de Google de DPS cuando no se encuentre en la escuela?**

*R8: Sí, desde cualquier computadora con Windows, Mac, o Chromebook con navegador compatible y acceso a Internet.*

**P9: ¿Podrá mi hijo usar su cuenta de Google de DPS desde un teléfono celular inteligente?**

*R9: El servicio funcionará pero, por el momento, el distrito no brindará documentación ni apoyo sobre cómo hacerlo.*

**P10: No tengo Internet en casa. ¿Qué recursos están disponibles para mi estudiante?**

*R10: Desafortunadamente, solo se puede acceder al dominio de Google de DPS mediante una conexión de Internet. Su hijo no podrá usar la cuenta de Google de DPS en el hogar si no tiene acceso a Internet. Algunos sitios públicos, como las bibliotecas y algunos restaurantes, ofrecen una conexión inalámbrica gratuita a Internet, lo que permitiría al estudiante acceder al servicio. Comcast también ofrece acceso a Internet por un bajo costo. Para obtener*

información adicional, visiten <http://www.internetessentials.com>.

**P11: ¿Con quién puede comunicarse mi hijo si tiene problemas con su cuenta de Google de DPS después del horario escolar?**

*R11: Desafortunadamente, DPS no puede brindar apoyo a los estudiantes después del horario escolar. El estudiante tendrá que esperar a regresar a clase para informar del problema a su maestro. El maestro, a su vez, informará del problema al representante escolar de tecnología para que trate de solucionarlo.*

**Preguntas sobre cómo renunciar a la cuenta de Google de DPS**

**P12: ¿Qué debo hacer para que mi estudiante no use este servicio?**

*R12: Si usted prefiere que su hijo no use la cuenta de Google de DPS que se le asignó, llene la sección correspondiente del paquete de inscripción o pregunte a la secretaria de la escuela qué debe hacer.*

**P13: Yo firmé para que mi hijo no use Internet en la escuela. ¿Podrá usar la cuenta de Google de DPS?**

*R13: Desafortunadamente, como el dominio de Google de DPS solo se puede usar con una conexión de Internet, el niño no podrá usar la cuenta de Gmail de DPS, Google docs ni ninguna de las herramientas de Google que ofrece el distrito.*

**P14: Si yo decido que no quiero que mi estudiante use Google Apps, ¿podrá hacer todas sus tareas?**

*R14: DPS ha asumido el compromiso de brindar igualdad de acceso a la educación a todos los estudiantes. Si bien Google Apps for Education permite que los estudiantes y maestros tengan acceso a herramientas para la comunicación y colaboración, y mejora la participación estudiantil, se alienta a los maestros a preparar lecciones de Google Apps y planes alternativos para aquellos estudiantes cuyos padres prefieran que sus hijos no usen esta herramienta o para los niños que, debido a una discapacidad, no puedan usar Google Apps.*

**Preguntas sobre la seguridad**

**P15: Tengo entendido que se filtra la cuenta de correo electrónico de Google de DPS de mi hijo, de modo que no pueda ver palabras, imágenes, etc., inapropiadas. ¿Se usará este filtro con los mensajes de correo electrónico que mi hijo envíe o reciba cuando no se encuentre en la escuela?**

*R15: Sí, se usa el sistema de vigilancia humana de Gaggle.net. (<http://tinyurl.com/GaggleHMS>) filtra todos los mensajes de correo electrónico que se reciben y se envían del dominio de Google de DPS para asegurar que todo el texto, las imágenes y los materiales sean apropiados.*

**P16: Se filtrará y vigilará la cuenta de Gmail de DPS de mi hijo para asegurar que no reciba materiales ofensivos. ¿Sucederá lo mismo con las otras aplicaciones de Google?**

*R16: No. En este momento solamente se puede filtrar el correo de Gmail. Corresponderá a los maestros la responsabilidad de vigilar el contenido y confiamos en que los estudiantes aprenderán buenos hábitos para el uso de estas herramientas.*

**P17: ¿Verán los estudiantes anuncios publicitarios cuando usen sus cuentas de Google de**

## **DPS?**

*R17: No, los estudiantes no verán avisos comerciales en el dominio de Google de DPS, siempre y cuando hayan iniciado sesión en su cuenta de Google de DPS.*

### **P18: ¿Qué medidas se toman para la prevención del acoso cibernético?**

*R18: DPS emplea un programa de ciudadanía digital que se encarga de la seguridad estudiantil en línea y el acoso cibernético a través de Common Sense Media. Brian Dino (brian\_dino@dpsk12.org) es el representante de DPS de Common Sense Media y está disponible para hablar con los padres, los maestros y los estudiantes sobre lo que implica el programa y cómo podemos mantener a nuestros hijos a salvo de estos peligros.*

### **P19: ¿Puede mi estudiante usar su cuenta de Google de DPS para crear un sitio con Google Site?**

*R19: No. Los maestros pueden crear sitios y controlar si los estudiantes pueden o no crear más páginas o corregir las páginas del sitio. El maestro también puede controlar si el público puede ver el sitio.*

### **P20: ¿Existe el riesgo de que uno de los mensajes que mi hijo recibe en el hogar en su cuenta de Google de DPS contenga un virus y que infecte nuestra computadora?**

*R20: Siempre existe el riesgo de que los virus y otros tipos de malware infecten las computadoras personales. Pero, para que esto suceda, el niño debe seleccionar un enlace que está contaminado. Los niños deben aprender a usar la computadora de manera segura para que esto no suceda.*

## **Preguntas adicionales**

### **P21: ¿Con quién me comunico si tengo más preguntas?**

*R21: El maestro de su hijo debería poder contestar la mayor parte de las preguntas que surjan y, si no puede, las dirigirá a la persona que pueda hacerlo.*

### **P22: Mi hijo ya tiene una cuenta personal de Gmail. ¿Puede usarla en lugar de la cuenta de Gmail de DPS?**

*R22: No. Los estudiantes pueden compartir sus documentos de Google Drive con sus cuentas de Google de DPS, pero tendrán que usar sus cuentas de Gmail de DPS para aprovechar al máximo nuestras DPS Apps for Education.*